



د ماشومانو او کور

د کډوالو د بڼې

د دفتر

د ماشومانو د پاملرنې چارو اړوند لیک

ستاسو ماشوم د بې سرپرسته ماشوم ("UC") په توګه نومول شوی او د USC § 279 6 او USC § 1232 8 د قانون سره سم د کډوالو د بیا میشتیدنې دفتر (ORR) د پاملرنې او توقیف کې ځای پر ځای شوی دی. ORR د قانون له مخې دا واک لري چې ستاسو ماشوم یو سپانسر ته وسپاري، په ځانګړې توګه یو بالغ او د ماشوم د خپلوانو څخه یو کس ته. ORR هغه سپانسرانو ته ترجیح ورکوي چې د والدينو یا قانوني ساتونکو په توګه وي.¹ په هغه صورت کې چې ستاسو د خپل ماشوم لپاره سپانسر یا ملاتړ نه شئ کولای، ORR دا غوښتنه کوي چې تاسو د خپل کوچني ماشوم د پالنې لپاره (د ORR د تصویب سره سم) یو سپانسر وټاکئ.

زه/مور د مور او پلار یا قانوني ساتونکي یو

ستاسو د ماشوم بشپړ نوم

په زیردلی

ستاسو د ماشوم د زیرون نېټه

زما/زموږ د ماشوم پالنې ملاتړ وکړم

د وړاندیز شوي سپانسر
نوم

زه/مور موافق یوچې پورته نومول شوی سپانسر کولای شي چې:

- زما د ماشوم لپاره د لنډمهاله پاملرنې واک ولري، تر هغه وخته پورې چې زما ماشوم بېرته زما څارنې ته راستنېږي؛ یا د هغه د توقیف حالت د فدرالي، ایالتي، یا محلي ادارې لخوا بدلېږي؛ یا د محکمې لخوا تغیر ورکول کېږي.
- زما د ماشوم لپاره طبي، د غاښونو اړوند روغتيايي، او د رواني روغتيا اړوند پاملرنې خدمتونه چمتو کړي.
- زما د ماشوم لپاره فزیکي او رواني هوساینه چمتو کول، چې په دې کې خواږه، سرپناه، او جامو چمتو کول هم شامل دي، خو یواځې تر همدې خدماتو پورې محدود نه دي.
- زما ماشوم په ښوونځي کې شاملول.
- په بېرنيو حالاتو (جدي ناروغۍ، د کور ویجاړېدل او نورو حالاتو) کې په لنډمهاله توګه زما د ماشوم د فزیکي پالنې چارې بل کس ته لېږدول چې د د سپانسر پاملرنې تړون سره مطابقت ولري.

زه/مور پوهېږم چې د سپانسر ټاکل ددې لپاره نه دي چې:

- د مور او پلار په توګه زما حقونه ختم کړي.²
- سپانسر ته کوم حقوق یا امتیازات منظور کړي.
- د یو مناسبې اجازې پرته زما ماشوم ته ددې اجازه ورکول چې په متحده ایالاتو کې کار وکړي.

د 1995 کال د کاغذپراڼې کار د کمولو قانون (Pub. L. 104-13) ددې معلوماتو د راټولولو اړوند د عمومي راپور ورکولو مسؤلیت په اوسط ډول د هر ځواب لپاره 0.75 ساعته اټکل شوی دی، چې په دې کې د لارښوونو بیا کتنې، د اړتیا وړ معلوماتو د راټولولو او ساتلو وخت، او د معلوماتو راټولولو بیا کتنه هم شامله ده. یوه اداره ممکن دا اجراءات ترسره نه کړي او نه هم د سپانسر چارې عملي کړي، او یو شخص مکلف نه دی چې باید ځواب ووايي، پرته له هغه چې د OMB اوسمهاله کنټرولي شمېره ولري. مهرباني وکړئ د بحث لپاره د محرمیت خبرتیا / د محرمیت د قانون بیانیه وګورئ (1) د معلوماتو غوښتنلو واک، او یا د معلوماتو افشا کول لازمي دي که په داوطلبانه توګه، (2) اصلي اهداف چې د معلوماتو لپاره ورڅخه کار اخیستل کېږي، (3) د معمول مطابق د معلوماتو څخه بل ډول استفاده چې کېدای شي د معلوماتو څخه په لاس راځي، او (4) هغه اغېزې چې د غوښتنل شویو ټولو معلوماتو یا د کومې برخې نه چمتو کول. که تاسو ددې معلوماتو راټولولو په اړه کوم نظر لرئ مهرباني وکړئ د UCPpolicy@acf.hhs.gov سره اړیکه ونیسئ.

د کورني د بیا یوځای کیدو مالوماتي کڅوړه | 13 نسخه

پاڼه 1 د 3

FRP-9ps د ماشوم پاملرنې چارو نښان

تعدیل شوی 28/12/2022

-
- 1 افراد مکلف نه دي چې بايد د متحده ايالاتو اتباع وي يا د ماشوم د سپانسر کولو لپاره د کډوالۍ کوم حالت ولري.
 - 2 مهرباني وکړئ په ياد ولرئ چې د دې فورمې په لاسليکولو سره تاسو د والدينو په توگه د خپل ماشوم د پالنې او سرپرستۍ حقوق له لاسه نه ورکوئ. تاسو د اړونده فدرالي او ايالتي قانون سره سم د خپل ماشوم قانوني پالنه او سرپرستۍ پر خپل ځای ساتئ. ORR تاسو دې ته هڅوي چې د خپل ماشوم او د ماشوم د سپانسر سره په نږدې تماس کې پاتې شئ ترڅو د ماشوم پالنې، روغتيايي، تعليمي او نورو خدمتونو په اړه د پريکړې کولو په چارو کې مرسته وکړئ. مهرباني وکړئ دا هم په ياد ولرئ چې که تاسو سپانسر نه وي ټاکلی، ORR ممکن ستاسو د ماشوم پالنه د ORR لخوا معرفي شوي سپانسر ته انتقال کړي.

د ماشومانو د پاملرنې چارو اړوند لیک

د کډوالو د بیا میشتیدنې اداره

د هغه والدینو یا قانوني سرپرست نومونه د ماشوم پالنې چارې ټاکي:

(1)

لیکل شوی نوم

(2)

لیکل شوی نوم

که د ماشوم بیولوژیکي او اصلي والدین یا بل قانوني سرپرست نه شي کولای چې رضایت وښيي، نو مهرباني وکړئ دا معلومه کړئ چې ولې نه شي کولای:

- ☐ مړ شوی
- ☐ په قانوني توګه نور
- ☐ پریښودل شوی ماشوم
- ☐ نور والدین/قانوني سرپرست په بل ځای کې ژوند کوي (ORR)
- ☐ کیدای شي ددوی سره په جلا توګه اړیکه ونیسي
- ☐ په ذهني یا فزیکي توګه د رضایت ورکولو توان نه لري
- ☐ نور لاملونه (په لنډه توګه یې تشریح کړئ):
- ☐

د والدینو یا قانوني پالونکي اړوند د اړیکو معلومات:

د سړک پته

ښار

ایالت

زیږ کچه

تلیفون

د والدینو یا هغه قانوني پالونکي لاسلیک چې د خپل ماشوم لپاره د پاملرنې خدماتو د ټاکلو رضایت لري:

(1)

نیټه

لاسلیک

(2)

نیټه

لاسلیک

د کورني د بیا یوځای کیدو مالوماتي کڅوړه | 13 نسخه
پاڼه 3 د 3

FRP-9ps د ماشومانو پاملرنې چارو لیک
تعدیل شوی 28/12/2022